

總匯報

版早

張大三日今

號四五六零萬一第

校胡長社

號一十六至九十五律申銀羅坡嘉新

四四六：箱信 九六二六：話電

The Union Times

Printed and Published by

MR. AW CHOW

59-61, Robinson Road, Singapore.

我反攻浙寧波蕭山紹興

迫閩連江震驚粵寇

豫湯陰夜襲成功鄂隨縣斃敵甚夥

大公報建議轟炸寇國

(香港八月三十一日專電)大公報建議轟炸寇國，以報復其對我國之侵略。建議書指出，日本在華北之侵略，已達於極點，若不加以打擊，則我國之存亡將受威脅。建議書建議，我國應利用其空軍，對日本之工業中心及交通線進行轟炸，以削弱其戰爭潛力。建議書並呼籲我國政府，應採取果斷行動，以維護國家之尊嚴與安全。

中英美集三千機可制西太平洋領空

(倫敦八月三十一日專電)中英美三國之空軍，已集結於西太平洋領空，以應對日本之威脅。據悉，三國之空軍，已加強了其在該地區之協同作戰能力，並已做好萬全之準備，以應對任何可能之挑戰。此舉被視為盟國在太平洋地區之軍事部署，已達到了新之高度。

羅斯福仍重視遠東

准運汽油赴菲島

(華盛頓八月三十一日專電)羅斯福總統，仍重視遠東之局勢，並已下令准運汽油赴菲島，以支持當地之抗戰。此舉被視為美國對菲律賓之支持，已達到了具體之行動。羅斯福總統並表示，美國將繼續與菲律賓之抗戰力量合作，以共同打擊日本之侵略。

滇昆明商會促國府

報復越攫我貨品

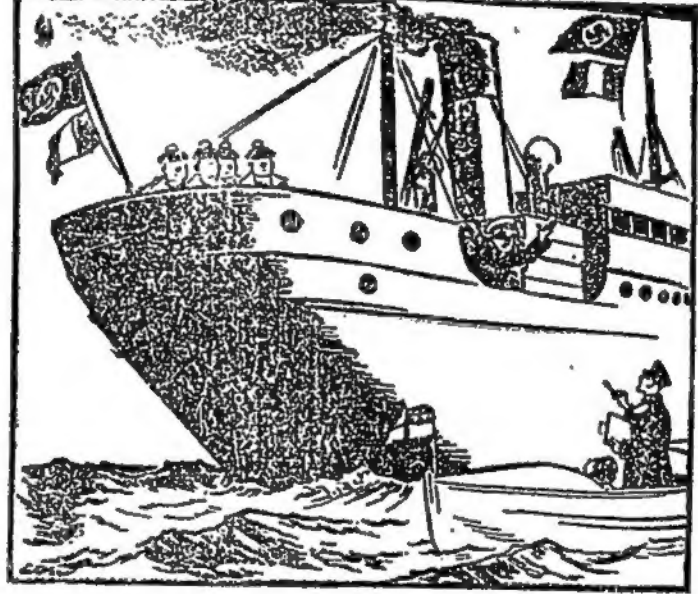
(昆明八月三十一日專電)滇昆明商會，促請國府報復越攫我貨品，以維護我國之貿易利益。商會指出，越南最近之舉動，已嚴重損害了我國之貿易利益，並已對我國之經濟造成了重大之影響。商會呼籲國府，應採取果斷行動，以報復越南之不法行為，並維護我國之貿易利益。

方所希望者即恢復貿易，停止目前之經濟制裁。前日本海軍大臣山本五十六，曾於日前在東京發表談話，謂日本對華之政策，將由經濟制裁改為軍事行動。山本並表示，日本將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

謂寇在和戰關頭

促豐田外交討價

(東京八月三十一日專電)日本外務省，促豐田外交討價，以解決中日問題。外務省指出，日本在華北之侵略，已達到了極點，若不加以打擊，則我國之存亡將受威脅。外務省並呼籲豐田外交，應採取果斷行動，以維護國家之尊嚴與安全。



達說「你不見三色旗嗎？」

法國仍是法國呀！

歐戰二周年紀念觀感

昨為歐戰二周年紀念日，二年前之今日，歐洲大戰正在侵略者之果腹。那時侵略者之進攻，造成了歐戰初期之慘狀。侵略者之進攻，已達到了極點，若不加以打擊，則我國之存亡將受威脅。侵略者並呼籲我國政府，應採取果斷行動，以維護國家之尊嚴與安全。

本報，在歐戰二周年紀念日，我們即會覺到，歐戰之勝利，已達到了極點。侵略者之進攻，已達到了極點，若不加以打擊，則我國之存亡將受威脅。侵略者並呼籲我國政府，應採取果斷行動，以維護國家之尊嚴與安全。

就全部掛於槍尖之上。要槍尖達到了那裏，希特勒的勝利才達到那裏。希特勒之勝利，已達到了極點，若不加以打擊，則我國之存亡將受威脅。希特勒並呼籲我國政府，應採取果斷行動，以維護國家之尊嚴與安全。

華北白俄被迫軍訓

反共會與寇不一致

(北平八月三十一日專電)華北白俄，被迫參加軍訓，以應對我國之威脅。白俄並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

已強調，美國不欲太平洋發生戰爭，相信近衛政府之政策，乃基於日本之利益。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

近衛政府，已作徹底之考慮，將與我國政府，就中日問題，進行談判。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

近衛政府，已作徹底之考慮，將與我國政府，就中日問題，進行談判。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

近衛政府，已作徹底之考慮，將與我國政府，就中日問題，進行談判。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

近衛政府，已作徹底之考慮，將與我國政府，就中日問題，進行談判。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

迎歡國美

示表方美

(重慶八月三十一日專電)美國政府，已派代表來渝，迎歡我國政府。美國政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

近衛政府，已作徹底之考慮，將與我國政府，就中日問題，進行談判。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

近衛政府，已作徹底之考慮，將與我國政府，就中日問題，進行談判。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

近衛政府，已作徹底之考慮，將與我國政府，就中日問題，進行談判。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

近衛政府，已作徹底之考慮，將與我國政府，就中日問題，進行談判。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

近衛政府，已作徹底之考慮，將與我國政府，就中日問題，進行談判。近衛政府並表示，他們將不惜動用武力，以達到其目的。此舉被視為日本在華北之侵略，已達到了新之高度。

中英美荷包圍寇兵力

軍艦兩百戰機達千餘

敵大本營海軍情報長謂中美似已訂立軍盟

（東京外訊）日本大本營海軍情報長富永少佐於廿八日發表廣播演說，詳述中英美荷四國對日本之包圍，富永謂英美荷四國已作有系統之準備，現正積極進行，以鞏固其在馬來亞及緬甸之地位，馬來亞方面，現有戰艦七十餘艘，正規軍七萬人（內中多係澳洲軍），菲律賓方面，現有戰艦四十餘艘，正規軍五萬人，內中多係菲律賓軍，及少數之美國軍，在荷屬東印度方面，現有戰艦四十餘艘，正規軍五萬人，內中多係荷蘭軍，及少數之美國軍，此外美國對日本之包圍，亦在積極進行中，其目的乃在爭取太平洋之霸權，該演說最後聲明日政府已對此項發展作最密切之注意。

寇酋富永廣播演說

（東京外訊）日本大本營海軍情報長富永少佐於廿八日發表廣播演說，詳述中英美荷四國對日本之包圍，富永謂英美荷四國已作有系統之準備，現正積極進行，以鞏固其在馬來亞及緬甸之地位，馬來亞方面，現有戰艦七十餘艘，正規軍七萬人（內中多係澳洲軍），菲律賓方面，現有戰艦四十餘艘，正規軍五萬人，內中多係菲律賓軍，及少數之美國軍，在荷屬東印度方面，現有戰艦四十餘艘，正規軍五萬人，內中多係荷蘭軍，及少數之美國軍，此外美國對日本之包圍，亦在積極進行中，其目的乃在爭取太平洋之霸權，該演說最後聲明日政府已對此項發展作最密切之注意。

對運油赴海參威事

寇怕向美蘇抗議

僅用交涉警告字樣

（東京外訊）據悉，日本最近曾向美蘇兩國提出交涉，謂關於美蘇兩國海軍在太平洋之行動，曾指出運油路線距日本太近，及運往蘇聯者皆係煤油之事實，促使注意，又據可靠方面消息稱，「抗議」字樣，而稱爲「交涉」或「警告」，至交涉內容則未公佈，國民新聞稱，豐田外相對日本提出交涉，因帝國自保持東亞和平之立場，對物產運輸和平，不能不採取行動，實正等待答覆中，或以對面答覆或以行動表示，據報，業已運往美國之汽油計有一千零七十萬。

羅斯福斥責獨裁者

或迫使美國參戰

赫爾宣佈發給執照

准英援蘇軍火經美

（海倫公報）一日路透電，羅斯福今日宣佈，目前世界戰爭之危險，已達極點，羅斯福稱，美國將採取必要之行動，以維護其利益，羅斯福並宣佈，將發給執照，准英援蘇軍火經美，羅斯福稱，此舉係根據美國中立法，羅斯福並稱，此舉係爲援助蘇聯，以抵抗侵略，羅斯福並稱，此舉係爲維護美國之利益，羅斯福並稱，此舉係爲維護世界之和平。

東京會受柏林領導嗎

（東京外訊）據悉，東京方面對柏林之領導，表示懷疑，東京方面稱，柏林之領導，係爲維護其利益，東京方面並稱，此舉係爲維護世界之和平，東京方面並稱，此舉係爲維護美國之利益，東京方面並稱，此舉係爲維護世界之和平。

傳中英美蘇澳紐荷印

草成七國制寇約

東京最近閣議起激烈爭辯

（中央社東京廿八日電）據悉，東京最近閣議，就中英美蘇澳紐荷印七國制寇約，發生激烈爭辯，據悉，該約係由美國提出，旨在維護太平洋之和平，東京方面對此表示反對，東京方面稱，該約係爲維護其利益，東京方面並稱，此舉係爲維護世界之和平，東京方面並稱，此舉係爲維護美國之利益，東京方面並稱，此舉係爲維護世界之和平。

馬格魯德少將率領

美訪華團使命大

不僅執行軍火租借

（中央社華盛頓廿八日電）據悉，馬格魯德少將率領之美訪華團，其使命重大，不僅執行軍火租借，且將執行其他任務，馬格魯德少將稱，此次訪華，旨在加強中美兩國之合作，馬格魯德少將並稱，此次訪華，旨在維護世界之和平，馬格魯德少將並稱，此次訪華，旨在維護美國之利益，馬格魯德少將並稱，此次訪華，旨在維護世界之和平。

兩架水上飛機

載蘇密使

由北洋飛美

（中央社北平廿八日電）據悉，兩架水上飛機，載蘇密使，由北洋飛美，此舉旨在加強蘇美兩國之合作，蘇密使稱，此次訪美，旨在維護世界之和平，蘇密使並稱，此次訪美，旨在維護蘇聯之利益，蘇密使並稱，此次訪美，旨在維護世界之和平。

諸商翁執事先生大鑒

逕啓者本堂出品鐘標普生油（又名太古油），頭痛散，通便水，通便錠，太古丹，五種良藥，今自九月一日起，鐘標普生油大罐庄每打批發，改兌爲叻銀四元，零售每罐四角，中罐庄每打批發，改兌爲一元五角，零售每罐一角五占，其餘各藥，則均仍照舊價，特此通告，敬希台照，鐘標太古堂大藥行啓

諸商翁執事先生大鑒

逕啓者本堂出品鐘標普生油（又名太古油），頭痛散，通便水，通便錠，太古丹，五種良藥，今自九月一日起，鐘標普生油大罐庄每打批發，改兌爲叻銀四元，零售每罐四角，中罐庄每打批發，改兌爲一元五角，零售每罐一角五占，其餘各藥，則均仍照舊價，特此通告，敬希台照，鐘標太古堂大藥行啓

諸商翁執事先生大鑒

逕啓者本堂出品鐘標普生油（又名太古油），頭痛散，通便水，通便錠，太古丹，五種良藥，今自九月一日起，鐘標普生油大罐庄每打批發，改兌爲叻銀四元，零售每罐四角，中罐庄每打批發，改兌爲一元五角，零售每罐一角五占，其餘各藥，則均仍照舊價，特此通告，敬希台照，鐘標太古堂大藥行啓

諸商翁執事先生大鑒

逕啓者本堂出品鐘標普生油（又名太古油），頭痛散，通便水，通便錠，太古丹，五種良藥，今自九月一日起，鐘標普生油大罐庄每打批發，改兌爲叻銀四元，零售每罐四角，中罐庄每打批發，改兌爲一元五角，零售每罐一角五占，其餘各藥，則均仍照舊價，特此通告，敬希台照，鐘標太古堂大藥行啓

事先注意擇地選才

對於女看護訓練尤望及早開辦俾屆時服務有人計劃進行順利

介公委座鈐鑒，敬肅者，竊此犬次返國，道經各起早聞所及，以爲敵機轟炸，爲禍雖烈，但此種有形破壞，不難以後方人、物力、短時期恢復，而內地藥物奇缺，醫院寥寥，藉目瘡痍，哀哀乞憐，凡我同胞不死。

於得僞婦結，轉死於無辜無辜。顏進痛言，情形幾于無日棄之，無理無解之，個不力圖挽救，是死於無情。炮火者，尙有有限度，死於人之治療者，等於劫掠沙戲也，即深染劫掠之勢，傷傷，文虎爲同情心所觸，因具有私圖，而投自於亂軍中，即在迦國各縣，有劉建廷等，大縣捐十萬元，小縣捐五萬元，積資提倡，經營實業，則由各地募資，防使無教災難縣民，有樂可服，有醫可求，化災論爲計和，於劫後同願，當有裨補。今省最終修例，指日可成，求文一事，事雖難成，個

適感其，而嘆其誠，懇進于通令各縣縣長，詳敘緣由，請於地擇選才一端，事先注意，對於女看

護之訓練，尤須及早開辦，否則屆時無人服務，未必推行盡利也，文虎非敢侈言博濟，祇行其心之所安

，若其夫友有曰：天地間物，當與天地間人共之，前賢語也，未能妄擬，區區之心，惟知取諸己之財

一手煙燭熱之山林戰術，
此種戰術需要體格強壯，
富有忍耐性之有領導技能
與陣地作戰之特長，印軍
雖已作被等之邊界上作戰
衛生最良之區。
陸空軍特別注
之健康，並努力進
工作，結果軍人思

馬泰邊境情形安謐如常

本坡泰晤士報記者最近北上參觀馬泰各地直至近泰邊之防務，現已歸來，發表此行之觀感如下：

常作天然之掩護物，英空軍飛機出沒之地。在數月前仍屬一片高下不一之種種高低不平，彼曾與英印三兵團戰至已，彼曾與英印三兵團戰至已。

年戰爭之貢獻，抗馬後此方氣候與印度雖完全相反，但日氣亦已隨而安。

一、馬來亞之軍隊，不再以建造水利之進取，以阻遏馬來之進攻。

二、留駐西海岸各屬大城之防務工程等，驟數倍低，英印軍亦於馬來亞防務工程。

熱烈紀念英抗戰三週年

主席及僑團代表致詞

一致促中英聯合打倒共同敵人

華埠籌賑會召集各僑團紀念英國抗戰二週年大會，將於昨午二時正舉行，到會參加僑團共有百六十九單位，人數達千餘人，當況甚盛。行將如僑團主席陳嘉庚致詞。

黃孟圭

柴炭櫟不計輸往各處

本坡竊賊叢使

至今年僅有五兩
孟其氏銀五兩
著法氏在每坤中
著法氏成在每坤中
顯出，却少成
五兩，却少成

不能輸往其他各地，若能
依照合法當局（即出入口
稅關）發給之准証而輸
出者，不在此例。
丙，任何人之執有柴
炭，

稅關外，稅關前日發出
之稅票，係屬前官亞
孟氏一五九一在星加
坡出口等限令如下
案命令定為一五九四

五、會經羅家

馬來亞汽車公會於上月中旬在吉隆坡舉行執行委員會大會，對於該會主政之進行作詳細之討論，據云公路巡邏隊因汽油限制之故，不能中止進行，令馬高高原之公路巡邏隊則繼續執行極有效之工作，對於汽車保險肇事，決將嚴厲將竭力以保護會員之利益云。

全馬汽車東協會捐得馬來亞汽車戰鬥機獎金四萬五千元，該會徵章上附加一字一個，其徵章樣本更換時，收銀一元。

國父起義紀念不放假

中山先生第一次起義紀念日遵照中央規定是日不放假
唯臨時紀念，又六月十六日國父廣州蒙難紀念暨十月
一日國父倫敦蒙難紀念併於一日舉行云。

所會置購立成經

會公
所會新
會委備籌

馬時間提早十分鐘後

年矣，富擬將隙間松
時，頗不乏好事者，在
鐘樓四面靜待觀看也

此間，全馬來已抵宿
頭者，因無須待時鐘撥快
，因前晚子夜以迄昨晨七
時之間，電氣局已加速電
流之力量，使全卑電度計
計，疾行六百分，至本皮
亞禮之工作，并不
管理大鐘錶，凡工部
公用時鐘，俱由彼一
人，前次將大鐘錶時

特氏，最近在憲報驗外中宣佈一九四一年六月底止，上半年閩全馬各州居民出生與死亡數目表如下。

區別	出生總數	死亡總數	出生較死亡之超額
加城	一七一四五	七七四三	一九九零二
省	四八六七	二三九零	二四七七
六甲	三五六九	一六九五	一八六五
	四五九八	二二九六	二三零二

聖德總數

吉打本月首次燈火管制演習昨已開始

汽車公會籲請准用車頭燈罩

雪蘭莪 森美蘭 彭亨 檳榔嶼 柔佛

丁加奴 玻璃市

又悉，馬路燈火車公司，因馬路來車各人，士對照火燈火管制所施，于汽車燈光之限制，表示不滿，已代全馬路車階級，一致云。

外務部電
全馬路總
上半年中
馬路車
上學生

或泳乎碧海之濱。各隨興英文歌，草裙舞等以助興。

例條
元百款
行事，
採辦兩
地貨物

展遲

十分

當彼將時間縮快
顯不足好非者，在大
頭不之好非者，在大
頭不之好非者，在大
頭不之好非者，在大

前夜將大鐘樓時針撥
鐘樓之工作，并不限於
大鐘樓，凡工部局之
鐘樓，俱由彼一人照
顧，當彼將時間縮快

處，將各大時鐘轉快。
省馬來亞時鐘之提前
，此次已屬第二次。首次
于一九三三年新年日提早
二十分鐘。當時雖受各方
而反對。即此次提早十分
鐘。亦有一部份人士堅持
異見。書記階級反對尤力
。彼等謂恐怕起床之時。
天未亮完云云。

該處教育局當局，因
皮拖鞋掛私人履皮鞋
，本係當地政府所限禁
入口貨，乃向該處案察
許催字，因被告無當
府特許文件呈出，經官
員拘究云。

案鞫訊結果，被告被
名成立，處罰罰銀一
示儆，如無款繳罰，則
入常監兩閱月抵罰。主
被獲之皮拖鞋，則悉
云云。


正金 14K **柏林學生筆**
 每枝 價目
 C7 三元二角半
 C3 三元七角五占
 C2 四元正
 大號 正
 星洲 大坡大馬路 一四二號
平平眼鏡公司
 代理

水國又聞虎將報捷聲

功勳可藏高廟

勝球達十一隻創造最高紀錄
英軍共抬鴨蛋黯然歸

本屆乙組水球循環錦標賽，前日上午十一時，猛虎會師愛徹斯特於吧絲班厘夫的游泳池，上半場猛虎先得三隻，下半場再進八球，綜計全場結果爲十一比零，猛虎大奏凱旋，創造射球最多之紀錄云。

虎將銳如匕首
敵軍賴似豆腐
曼徹斯特
吧頓克萊
實密那特
戰事揭開，兩方雄兵湧去，許金錫足
猛猛先發而後已四次，除不幸敗於里申遜空軍外，餘者連戰皆捷。前日台戰，曼徹斯特又得再得勝利，仍往直前，侵入軍腹地，直迫門前，當經易放過機，對準陣地，手起腳落，鎗聲震後，手放過機，鎗聲震後，手放過機，鎗聲震中三元之光榮紀錄上。

遠東風雲
股票
惹利引滿而發
敵方胆破氣餒
先存，

金德，中途帶上，連前交與老利，惹利機等過人，不失希望，隻手挽去，遂告慶登進網，紀錄登聞，越打越勇，頭頭是道，

前鋒進取，無往不利，有役必中，射門之技巧，不獨得受軍門將流出一大批槍，且博得觀衆稱讚。蘇塞利與肯金諸君

泡利，再奏奇動。因爲實力懸殊，猛虎步步爲營，仍取攻勢，惹利大發威

東榜線已改善，雖然猶賣乃係在日本駐美大使羅斯福總統晤談之前交也。英蘇在伊蘭之共同

時四球，額需安連中三元，俱爲猛虎之功臣。

球民居高臨下

爭看兩家建己

本週各組足球戰表


時間	組別	對壘隊伍	地點
二日	甲	中華對空軍	實坤典

開火之日，適爲楊期 前住觀戰者，較之前 戰尤爲擁擠，進勢與樓 閣下，圍觀如堵，遂爲 預備	魯軍對總統特 馬來對愛徹斯 升旗山對蘇丹號 印人對空軍 卡塞而對愛特拉 卡蘭而
乙丑	海花園 書記局

[illegible]

陳渭英	白金德	顧南安	實地典
謝奎英	許金鐘	警察對蘇特蘭	警察
顧金鐘	陳惠利	陸醫對空軍	宜相門
乙子	乙子	馬來對空軍	實地典
		警察對蘇特蘭	警察
		陸醫對空軍	宜相門

，交物如常，



砂磙市勢，稍見鬆懈，
上週末，來源略多，昨
亦白糖又湧至二萬餘包
以故行情微縮二占半，
日為七元零二占半。

豆類來源略減少

賣各張風復已

大豆類來源略減少，近日源頗多，而產買而需求稀，形成供過於求之勢，故行情跌落五角，上庄

當地宣佈潔淨日資金後
 國豆價賤貨奇盡盤上盛

昨日泗水上庄咖啡 每

粉每担銀五元七角五
 粉每担銀五元七角五

頗我粉市況尚淡，雖來
 無多，查昨日來貨僅有
 庄四百包，龍牙粉六百
 十包，買客了無興趣砂

綠豆每車獎拾元

仁林酒房行起

其後雖會同跌，市勢仍
振，近日來貨益稀，基
方價值極高，昨日天
絲豆每單市價驟升十元
二角三十八元上大宗

中庄十九元，總庄十八元
二十五元五角，中庄
二十五元五角，總庄廿
二元五角，巨港上庄廿
元六角二占半，顏庄粉
有成交，市價有四元七
占，關係華商採購。

越粉成交浮水，價格爲
元六角二占半，顏庄粉

泰米外銷已銳減
膠輸出佔首位

錫出口比前暴增

（曼谷訊）泰國對外貿易，今年自四月統制白米出口後，米市乃見騰條，出超額日益龐大，二月份之輸出達二千零七十六噸，而較零四七七十六噸，而較

本報在來市最極之下，遂爲騰錫之新貨，場膠錫市之物興，誠開泰國經濟史之紀元。今年自一月起即以騰錫輸出之突增客三萬九千九百一十一條

鬚弛

勢活躍

平靜成交少

動，在倫敦已獲得相當之鼓舞情勢，而本坡市場亦好轉，週末之價格較之數日前更好，上週內各種價格皆有進展，錫膠堅固，需求甚盛，錫炭，峇株，雲蘭我，雙溪亞士，南斗

又乙組水球循環賽，實里達空軍，對曼徹斯特於上星期五在實里達舉行，結果實里達空軍以八比零告捷。

猛虎將於本星期六日下午五時，在青年會游泳池，出戰青年會云。

球民已視馬來如開草野

昨被薩軍消魂

今日中華兒郎將戰飛將軍

昨日下午，甲組足球錦標賽，馬來戰薩特蘭於實地賽，馬來為去周冠軍，係一勁旅，實力雄厚，在最近兩戰中，迭次敗北，形勢每況愈下，故球迷多以為路獅花目之，昨日觀衆，寥寥無幾，馬來除拉曼未出馬以外，餘者諸將均出，馬來以錦標既無望，馬虎作戰，全隊精神渾

昨日下午，甲組足球錦標賽，馬來戰薩特蘭於實地賽，馬來為去周冠軍，係一勁旅，實力雄厚，在最近兩戰中，迭次敗北，形勢每況愈下，故球迷多以為路獅花目之，昨日觀衆，寥寥無幾，馬來除拉曼未出馬以外，餘者諸將均出，馬來以錦標既無望，馬虎作戰，全隊精神渾

柴業互助社

開成立大會

並節約助賑

本坡民多律柴業互助社，於昨日下午二時在該社禮堂舉行成立大會，到會來

荷印茶葉

輸出限額

茂物官訊

茂物官訊，一九四一，四二兩限制年准許輸出之荷印茶葉，定為十五萬七千四百八十四「半公升」

泰米市

淡冷極近

米市訊

米市訊，最近因外勢影響，各米行均有少採辦，故市勢極形冷淡，日來各庄白米，價格稍為低落，一般觀察，米價價格尚趨於平穩，據調查所得，昨天各庄白米之價格計開上特一號大白米每担為九元九角，上特二號白米每担為九元九角，上特三號白米每担為九元九角，上特四號白米每担為九元九角，上特五號白米每担為九元九角，上特六號白米每担為九元九角，上特七號白米每担為九元九角，上特八號白米每担為九元九角，上特九號白米每担為九元九角，上特十號白米每担為九元九角，上特十一號白米每担為九元九角，上特十二號白米每担為九元九角，上特十三號白米每担為九元九角，上特十四號白米每担為九元九角，上特十五號白米每担為九元九角，上特十六號白米每担為九元九角，上特十七號白米每担為九元九角，上特十八號白米每担為九元九角，上特十九號白米每担為九元九角，上特二十號白米每担為九元九角，上特二十一號白米每担為九元九角，上特二十二號白米每担為九元九角，上特二十三號白米每担為九元九角，上特二十四號白米每担為九元九角，上特二十五號白米每担為九元九角，上特二十六號白米每担為九元九角，上特二十七號白米每担為九元九角，上特二十八號白米每担為九元九角，上特二十九號白米每担為九元九角，上特三十號白米每担為九元九角，上特三十一號白米每担為九元九角，上特三十二號白米每担為九元九角，上特三十三號白米每担為九元九角，上特三十四號白米每担為九元九角，上特三十五號白米每担為九元九角，上特三十六號白米每担為九元九角，上特三十七號白米每担為九元九角，上特三十八號白米每担為九元九角，上特三十九號白米每担為九元九角，上特四十號白米每担為九元九角，上特四十一號白米每担為九元九角，上特四十二號白米每担為九元九角，上特四十三號白米每担為九元九角，上特四十四號白米每担為九元九角，上特四十五號白米每担為九元九角，上特四十六號白米每担為九元九角，上特四十七號白米每担為九元九角，上特四十八號白米每担為九元九角，上特四十九號白米每担為九元九角，上特五十號白米每担為九元九角，上特五十一號白米每担為九元九角，上特五十二號白米每担為九元九角，上特五十三號白米每担為九元九角，上特五十四號白米每担為九元九角，上特五十五號白米每担為九元九角，上特五十六號白米每担為九元九角，上特五十七號白米每担為九元九角，上特五十八號白米每担為九元九角，上特五十九號白米每担為九元九角，上特六十號白米每担為九元九角，上特六十一號白米每担為九元九角，上特六十二號白米每担為九元九角，上特六十三號白米每担為九元九角，上特六十四號白米每担為九元九角，上特六十五號白米每担為九元九角，上特六十六號白米每担為九元九角，上特六十七號白米每担為九元九角，上特六十八號白米每担為九元九角，上特六十九號白米每担為九元九角，上特七十號白米每担為九元九角，上特七十一號白米每担為九元九角，上特七十二號白米每担為九元九角，上特七十三號白米每担為九元九角，上特七十四號白米每担為九元九角，上特七十五號白米每担為九元九角，上特七十六號白米每担為九元九角，上特七十七號白米每担為九元九角，上特七十八號白米每担為九元九角，上特七十九號白米每担為九元九角，上特八十號白米每担為九元九角，上特八十一號白米每担為九元九角，上特八十二號白米每担為九元九角，上特八十三號白米每担為九元九角，上特八十四號白米每担為九元九角，上特八十五號白米每担為九元九角，上特八十六號白米每担為九元九角，上特八十七號白米每担為九元九角，上特八十八號白米每担為九元九角，上特八十九號白米每担為九元九角，上特九十號白米每担為九元九角，上特九十一號白米每担為九元九角，上特九十二號白米每担為九元九角，上特九十三號白米每担為九元九角，上特九十四號白米每担為九元九角，上特九十五號白米每担為九元九角，上特九十六號白米每担為九元九角，上特九十七號白米每担為九元九角，上特九十八號白米每担為九元九角，上特九十九號白米每担為九元九角，上特一百號白米每担為九元九角，上特一百零一號白米每担為九元九角，上特一百零二號白米每担為九元九角，上特一百零三號白米每担為九元九角，上特一百零四號白米每担為九元九角，上特一百零五號白米每担為九元九角，上特一百零六號白米每担為九元九角，上特一百零七號白米每担為九元九角，上特一百零八號白米每担為九元九角，上特一百零九號白米每担為九元九角，上特一百一十號白米每担為九元九角，上特一百一十一號白米每担為九元九角，上特一百一十二號白米每担為九元九角，上特一百一十三號白米每担為九元九角，上特一百一十四號白米每担為九元九角，上特一百一十五號白米每担為九元九角，上特一百一十六號白米每担為九元九角，上特一百一十七號白米每担為九元九角，上特一百一十八號白米每担為九元九角，上特一百一十九號白米每担為九元九角，上特一百二十號白米每担為九元九角，上特一百二十一號白米每担為九元九角，上特一百二十二號白米每担為九元九角，上特一百二十三號白米每担為九元九角，上特一百二十四號白米每担為九元九角，上特一百二十五號白米每担為九元九角，上特一百二十六號白米每担為九元九角，上特一百二十七號白米每担為九元九角，上特一百二十八號白米每担為九元九角，上特一百二十九號白米每担為九元九角，上特一百三十號白米每担為九元九角，上特一百三十一號白米每担為九元九角，上特一百三十二號白米每担為九元九角，上特一百三十三號白米每担為九元九角，上特一百三十四號白米每担為九元九角，上特一百三十五號白米每担為九元九角，上特一百三十六號白米每担為九元九角，上特一百三十七號白米每担為九元九角，上特一百三十八號白米每担為九元九角，上特一百三十九號白米每担為九元九角，上特一百四十號白米每担為九元九角，上特一百四十一號白米每担為九元九角，上特一百四十二號白米每担為九元九角，上特一百四十三號白米每担為九元九角，上特一百四十四號白米每担為九元九角，上特一百四十五號白米每担為九元九角，上特一百四十六號白米每担為九元九角，上特一百四十七號白米每担為九元九角，上特一百四十八號白米每担為九元九角，上特一百四十九號白米每担為九元九角，上特一百五十號白米每担為九元九角，上特一百五十一號白米每担為九元九角，上特一百五十二號白米每担為九元九角，上特一百五十三號白米每担為九元九角，上特一百五十四號白米每担為九元九角，上特一百五十五號白米每担為九元九角，上特一百五十六號白米每担為九元九角，上特一百五十七號白米每担為九元九角，上特一百五十八號白米每担為九元九角，上特一百五十九號白米每担為九元九角，上特一百六十號白米每担為九元九角，上特一百六十一號白米每担為九元九角，上特一百六十二號白米每担為九元九角，上特一百六十三號白米每担為九元九角，上特一百六十四號白米每担為九元九角，上特一百六十五號白米每担為九元九角，上特一百六十六號白米每担為九元九角，上特一百六十七號白米每担為九元九角，上特一百六十八號白米每担為九元九角，上特一百六十九號白米每担為九元九角，上特一百七十號白米每担為九元九角，上特一百七十一號白米每担為九元九角，上特一百七十二號白米每担為九元九角，上特一百七十三號白米每担為九元九角，上特一百七十四號白米每担為九元九角，上特一百七十五號白米每担為九元九角，上特一百七十六號白米每担為九元九角，上特一百七十七號白米每担為九元九角，上特一百七十八號白米每担為九元九角，上特一百七十九號白米每担為九元九角，上特一百八十號白米每担為九元九角，上特一百八十一號白米每担為九元九角，上特一百八十二號白米每担為九元九角，上特一百八十三號白米每担為九元九角，上特一百八十四號白米每担為九元九角，上特一百八十五號白米每担為九元九角，上特一百八十六號白米每担為九元九角，上特一百八十七號白米每担為九元九角，上特一百八十八號白米每担為九元九角，上特一百八十九號白米每担為九元九角，上特一百九十號白米每担為九元九角，上特一百九十一號白米每担為九元九角，上特一百九十二號白米每担為九元九角，上特一百九十三號白米每担為九元九角，上特一百九十四號白米每担為九元九角，上特一百九十五號白米每担為九元九角，上特一百九十六號白米每担為九元九角，上特一百九十七號白米每担為九元九角，上特一百九十八號白米每担為九元九角，上特一百九十九號白米每担為九元九角，上特二百號白米每担為九元九角，上特二百零一號白米每担為九元九角，上特二百零二號白米每担為九元九角，上特二百零三號白米每担為九元九角，上特二百零四號白米每担為九元九角，上特二百零五號白米每担為九元九角，上特二百零六號白米每担為九元九角，上特二百零七號白米每担為九元九角，上特二百零八號白米每担為九元九角，上特二百零九號白米每担為九元九角，上特二百一十號白米每担為九元九角，上特二百一十一號白米每担為九元九角，上特二百一十二號白米每担為九元九角，上特二百一十三號白米每担為九元九角，上特二百一十四號白米每担為九元九角，上特二百一十五號白米每担為九元九角，上特二百一十六號白米每担為九元九角，上特二百一十七號白米每担為九元九角，上特二百一十八號白米每担為九元九角，上特二百一十九號白米每担為九元九角，上特二百二十號白米每担為九元九角，上特二百二十一號白米每担為九元九角，上特二百二十二號白米每担

此間頗多。為祝盛慶，主席張炎，司儀陳顯明，行禮如儀後，主席致詞大意，即勉勵該會員，應盡忠職守，為國家社會造福，並代表該社向諸社團及道謝云，查該社素來以慈善事業，未稍落後，大成立紀念，猶憶祖國同胞遭法西斯之蹂躪，特將紀念費用節約國幣五百元，折叻幣七十五元，提前撥交星洲華僑大會，同時該社員參加此次南僑醫藥總會為保障民主自由，維護世界和平，但願馬連推行援英運動，即席捐叻幣五十元，由該社司理陳顯明君交與該大會矣。

介紹國醫楊潤卿先生
 醫學社醫中國針灸醫學院現任英蓉中華中小學校振華學校大華學校義務校醫先生寓芙蓉坡士街萬山和藥店親炙風神或身蒙其賜故樂為之介紹焉

介紹人
 黃益堂 王會堯 何道源
 邱源安 楊安 何樹衡
 邱大調 張伯安 何紹南
 朱戟門 黎光漢 何丹史

全落

造福兒童新出片劑

葡萄糖為絕好之營養品
 信誼著名出品「四維葡萄糖」為甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖之合併製劑故功效更為顯著今本廠更進一步製成扁圓形四維葡萄糖片
 因此更便利於服食甜味可口滋補強身增進健康獲益非淺
 主治：消瘦虛損營養不足 癆瘵佝僂軟骨胃呆 發育不良病後虛弱
 包裝片劑粉劑二種
 信誼藥廠監製

賢明家長注意！
 請節省兒童之糖果費改服此種有益人身之維他命葡萄糖
 藥房均售

四維葡萄糖片劑粉劑

莫斯科各種良藥更改價目通告

啓者敝公司經理莫斯科各種良藥，發行以來，因功效優異，得以風行海內外，實深榮幸！近因成本增高，且運輸非常困難，若仍照舊價出售，勢難支持，不得已爰自八月八日起，將零售價目稍為提高，有如下表，藉資挹注，尚望 惠顧諸君賜足為感！

莫斯科補腎丸每盒壹元貳角	莫斯科補腦丸每盒壹元二角
莫斯科姊妹丸每盒壹元貳角	莫斯科白帶丸每盒壹元二角
莫斯科遺精片每盒壹元貳角	莫斯科風濕片每盒壹元二角
莫斯科血毒片大盒三元六角	莫斯科耳聾丸每盒壹元二角
莫斯科血毒片小盒二元四角	莫斯科療癰丸每盒壹元二角
莫斯科清毒片每盒壹元二角	莫斯科化痔丸每盒二元四角
莫斯科止咳片每盒壹元二角	莫斯科痔瘡塞每盒二元四角
莫斯科肺癆片每盒二元四角	告爾康白濁丸每盒壹元貳角
莫斯科白濁丸每盒二元四角	

▲外埠函購另加郵費三角

星洲亞洲藥公司謹啓 大坡大馬路一四一號 電話四五六四號

新裝電話三三二七

環球戲院

大世界第一

今晚上七點鐘
今晚公映場

摩洛甘公司出品
恐怖偵探
張偵探
冒險偵探
奇情巨片

主演 領銜 巨星 恐怖
卡洛夫

王先生偵探案

Mr. Wong Detective

破案快捷
爾摩斯
無此本
偵查禮氏
捷禮氏
機警陳敏

新皇戲院

新皇戲院

明星獻映

三點鐘 二點半 七點 九點

新穎 哲理 幽默 諷刺 諧謔 銀壇 巨片

陳雲裳主演
伊秋水

歌女白牡丹

人生哲理 千鈞劇力 絕頂談諧 極端幽默 香艷詠舞 覓雲神舞 獨具作風 與衆不同

本月最後 主演 倫理愛情 粵語巨片

桂枝告狀

樓上	樓下	樓上	樓下
女位	女位	女位	女位
四角	五角	四角	五角

云，各項事宜，均得延緩。又關於日前中華公會開會，推選醫生組織救護隊條，經該會職員陳啓運通知會長，極表贊同，該會已定本日（一日）召開全社開席分會結盟之需。

毒閉經等症治後四
菌風濕血毒由大小

將各症肺痰肺
限期全愈

自重女閉經丸來所指導若遠埠不
佩莊購服週至安全或包醫三天全

亦曰通函
外馳名
不可不知
時
分所下
二時至五

分二馬路水仙門福南街口
街一零一號西火燭館對面

中美文化協會 舉行祭孔大典

並歡迎美國顧問大使及郭外長 賴迪讚中國為侵略先鋒

【中央社訊】八月廿七日（星期日）中美文化協會舉行祭孔大典，中外賓客踴躍參加，場面極為隆重。郭外長、賴迪大使、美國顧問、各國領事、各界名流、學生代表等，均蒞臨主持。祭孔儀式由郭外長主持，郭氏在祭文中，痛斥日本侵略，並讚揚中國文化之悠久與偉大。賴迪大使在致詞中，亦對中國文化表示欽佩，並謂中國為侵略先鋒，其目的在於減少犧牲，自衛其國。郭外長在致詞中，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。郭氏並謂，中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。郭氏並謂，中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

孔會致詞

孔會致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。孔會致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。孔會致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

郭外長致詞

郭外長致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。郭外長致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。郭外長致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

賴迪大使致詞

賴迪大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。賴迪大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。賴迪大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

高斯大使致詞

高斯大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。高斯大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。高斯大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

任啟機施畫技

任啟機施畫技，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。任啟機施畫技，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。任啟機施畫技，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

渝防空已有辦法

渝防空已有辦法，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。渝防空已有辦法，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。渝防空已有辦法，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

防空部現增加費用逐步改進

防空部現增加費用逐步改進，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。防空部現增加費用逐步改進，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。防空部現增加費用逐步改進，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

華北敵國鞏固佔領區 對我施「囚籠政策」

【路透社訊】華北敵國鞏固佔領區，對我施「囚籠政策」。敵國在華北之佔領區，已鞏固其統治，並對我施「囚籠政策」。敵國在華北之佔領區，已鞏固其統治，並對我施「囚籠政策」。敵國在華北之佔領區，已鞏固其統治，並對我施「囚籠政策」。

實行特務活動肅清抗日份子

實行特務活動肅清抗日份子，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。實行特務活動肅清抗日份子，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。實行特務活動肅清抗日份子，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

三個月問題的解答

三個月問題的解答，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。三個月問題的解答，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。三個月問題的解答，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

敵入將繼續胡鬧

敵入將繼續胡鬧，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。敵入將繼續胡鬧，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。敵入將繼續胡鬧，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

渝防空已有辦法

渝防空已有辦法，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。渝防空已有辦法，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。渝防空已有辦法，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

防空部現增加費用逐步改進

防空部現增加費用逐步改進，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。防空部現增加費用逐步改進，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。防空部現增加費用逐步改進，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

任啟機施畫技

任啟機施畫技，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。任啟機施畫技，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。任啟機施畫技，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

高斯大使致詞

高斯大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。高斯大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。高斯大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

賴迪大使致詞

賴迪大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。賴迪大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。賴迪大使致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

孔會致詞

孔會致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。孔會致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。孔會致詞，謂中國文化之精華，在於其精神之博大與包容，而非其形式之繁複。

鳴謝

謝人輝南像

鳴謝胡達生醫師

醫好我三年苦傷胃痛氣喘痰喘病

胡先生星日診症

鳴謝久三堂藥舖

承頂聲明

啟者，此次山等為兒女輩完婚，蒙遠近親友撥元，惠臨，增光，不少，並荷或贈禮物，或賜節約禮券，或函電致賀，隆情高誼，無任感激，謹領之餘，略登數言，藉鳴謝悃。

吳太山 邱嘉馨 全敬啟

酒樓菜館

如果使用天厨味宗，定然生意興隆，座客常滿。

天厨味宗製法精良，食後無喉乾舌燥之弊。

天厨味宗馬來亞 星洲義和泰 代理總

安氏西藥公司

治主：咳嗽、氣管炎、喉痛、肺病、哮喘、痰喘、氣喘、咳嗽、氣管炎、喉痛、肺病、哮喘、痰喘、氣喘。

安氏西藥公司

百補丸

治專：花柳骨痛、手足麻痺、消風活絡、小兒疳積。

鳴謝治咳血婦痛症

鳴謝治咳血婦痛症

陳李濟

追風蘇合丸

蘇合丸增設精裝啟事

蘇合丸增設精裝啟事

天厨味宗

酒樓菜館

如果使用天厨味宗，定然生意興隆，座客常滿。

天厨味宗製法精良，食後無喉乾舌燥之弊。

天厨味宗馬來亞 星洲義和泰 代理總

安氏西藥公司

治主：咳嗽、氣管炎、喉痛、肺病、哮喘、痰喘、氣喘、咳嗽、氣管炎、喉痛、肺病、哮喘、痰喘、氣喘。

安氏西藥公司

總匯報

晚版

今日大要

(號八八零千一第)

蛟胡長社

號一十六至九十五律中級羅坡嘉新

四四六：箱信 九六二六：話電

The Union Times
Printed and Published by
MR. AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore.

羅斯福廣播鄭重聲言

美決不採綏靖策

將迫寇軍退出我國境

(特約通訊員一日路透電)羅斯福總統於今日下午三時在華盛頓白宮廣播室發表廣播演說，其要旨如下：美國人民對於日本侵略我國境，深感憂慮。美國政府已決定採取一切必要之措施，以保護我國境之安全。美國決不採綏靖策，將迫寇軍退出我國境。美國政府已決定採取一切必要之措施，以保護我國境之安全。美國決不採綏靖策，將迫寇軍退出我國境。

英方表示歡迎

(倫敦一日路透電)英方對於羅斯福總統之廣播演說，表示極大之歡迎。英方認為，美國政府之此項聲言，將使日本侵略我國境之企圖，不致得逞。英方並表示，將與美國政府合作，以共同保護我國境之安全。

決不在希特勒勝利桌上

乞取麵包屑

(華盛頓一日路透電)今日羅斯福總統之廣播演說，其要旨如下：美國政府已決定採取一切必要之措施，以保護我國境之安全。美國決不採綏靖策，將迫寇軍退出我國境。美國政府已決定採取一切必要之措施，以保護我國境之安全。美國決不採綏靖策，將迫寇軍退出我國境。

寇機在越南演說

(香港二日本報專電)據悉，日本飛機昨日在越南上空演說，其要旨如下：日本將繼續擴大其在中國之領土，以保護其領土之安全。日本將繼續擴大其在中國之領土，以保護其領土之安全。

東埔署當局從寬方要求

逐我愛國僑胞出境
救國軍主席陳紹基亦被逐
(香港二日本報專電)據悉，東埔署當局昨日發表聲明，要求逐我愛國僑胞出境。救國軍主席陳紹基亦被逐。東埔署當局並表示，將採取一切必要之措施，以保護其領土之安全。

極注意日美談判

(上海二路透電)據悉，日美談判已進入最後階段。日方表示，將採取一切必要之措施，以保護其領土之安全。日方並表示，將與美國政府合作，以共同保護我國境之安全。

美不出賣我國

(重慶一日路透電)今日羅斯福總統之廣播演說，其要旨如下：美國政府已決定採取一切必要之措施，以保護我國境之安全。美國決不採綏靖策，將迫寇軍退出我國境。美國政府已決定採取一切必要之措施，以保護我國境之安全。美國決不採綏靖策，將迫寇軍退出我國境。

英勞工大臣廣播

鼓勵美人努力生產
(倫敦一日路透電)英勞工大臣昨日發表廣播演說，其要旨如下：英勞工大臣呼籲美人努力生產，以支持英國之抗戰。英勞工大臣並表示，將採取一切必要之措施，以保護我國境之安全。

蘇浙邊境我軍開始進攻

寇傷亡二千餘
(重慶一日路透電)據悉，蘇浙邊境我軍昨日開始進攻。寇軍傷亡二千餘人。我軍並表示，將採取一切必要之措施，以保護我國境之安全。

我東戰場大軍向寇攻襲結果

寇傷亡二千餘
(重慶一日路透電)據悉，我東戰場大軍昨日向寇攻襲。寇軍傷亡二千餘人。我軍並表示，將採取一切必要之措施，以保護我國境之安全。

提倡武力打破包圍

擊碎ABC對寇包圍圈

(東京一日路透電)日本軍方昨日發表聲明，提倡武力打破包圍。日本軍方並表示，將採取一切必要之措施，以保護其領土之安全。

好力生

何以各大醫師
贊成服用本品

好力生乃為最良之補腦劑，能增強腦力，提高記憶力。各大醫師均贊成服用本品。

克立夫補腦汁

久負盛譽之補腦系大補劑

克立夫補腦汁，能增強腦力，提高記憶力。各大醫師均贊成服用本品。

血毒藥

殺菌劑之最高權威

血毒藥，能殺滅血中之細菌，消除炎症。各大醫師均贊成服用本品。

荷女皇壽辰向荷人廣播稱

蘭布喬相首荷
殘軍粹納告報

德酷 人民，故美
國人士之救
濟。誠可謂正當其時。由
以下所述之情形，即可
見一斑，據稱荷政府中
友人現已多數成為俘虜
，頗多大學教授亦被拘
禁中營內。至於被發現
從事愛國工作者，則多

俾諒美在非洲益

由之樹，數世紀歷史自由之樹，均喪於納粹者利斧下。然以實際情形言，全歐洲經已成為一大牢獄，希特勒為一至瘋狂賄徒，彼不知何為公理，所知者祇武力耳。

美將在北非設航空根據地

（德黑蘭二日路透社電）

仍逗留黑德蘭

伊蘭國王

老老之軍官及年輕之兵士，均決意與蘇聯開戰。

漢斯·貝克特，吳氏報告云，波斯統率之師團，無論

復自由

被槍決懲罰與苦刑，成爲政治之工具，數萬勞苦羣衆，在納粹淫威之下，被迫勞苦於納粹之工廠中，度其非人生活，每當審訊案件時，雖秘密提審，獄後人滿之患，總之，荷蘭國之

官方稱，及一批德國警察開抵羅馬，彼等將在秋鞏里方面執行殖民政策之警察工作。

希特勒

接見毋諾司格蘭

(柏林二日合衆社電)特令今日接見毋諾司格蘭上將所統率之西班牙

一批德國警察
開抵羅馬
視意爲殖民地

時期之最強大者，今美國軍隊已足踏外國領土之上，甚至闖入危險區域中，羅斯福與邱吉爾兩氏在大西洋上之會商，可謂爲奠定一較光明的世界之基礎。

來殘暴無人性之希特勒及其幫兇者，即從事征服全世界之工作，同時中英及自由法國，仍然與美國立於同一戰線上，抵抗侵略者，從事大規模武裝工作，本年之九月美國所徵之軍其

格羅布氏宣
美軍力足
認邱羅會商

(紐約一日路透社電)民主黨議員格羅布氏宣稱，自一九三九年九月以

之談。
(德黑蘭一日合衆電)伊
蘭首相。今日向議會作
簡短之報告云。伊蘭現
正與協約國商議中。一
二日內。問題可望解決

困境





楊瑞洪

外科專科

蟾蜍藥膏

本舖設
住大坡
玻璃單
邊街門
牌六十
九號

(出品魚鱷)

馳名 CROCODILE BRAND 島

實業明星

膠園和器

較膠機

(製法最精)
(定價最平)
(質料堅固耐用)
(極合經濟潮流)

銷量最廣

風行英荷泰緬

行發兼品出
坡嘉新

司公川龍

Leong Chuan & Co.,
No. 34-35, Phillip Street,
SINGAPORE.

英機襲法海岸
炸德護航輪
(倫敦一日路透社電)英轟 襲湖畔死者約十三人
(馬賽一日路透社電)今日午後有一飛機墜毀波
(牌子最老)
始創二十周年

法意停戰委員
乘機跌斃

邱吉爾之伯祖母
遇車禍身故

以遠征

奠定光明基礎

空軍於今晚轟炸法國海岸邊之敵護航輪，結果

(華盛頓二日路透社電) 由於美陸軍飛機駕駑失事。在水島駕駑機失事殞命之佈告。可知美陸軍現已開抵該島增防。以前僅有海軍派往該島駐防云。

增防冰島

收容德僑
土向英蘇探詢
(安加拉二日路透社電)
德國已向土耳其政府
請求命土駐伊蘭大使
館，收容伊蘭德僑，此

根本治癒此次幸得友人介紹牙釐三條五二百廿四號貧民病科醫局蒙
黃晉焜醫師 悉心療治數藥三日其血立止再一星期十餘年之內痔
登報端數言鳴謝以爲同病介紹 鳴謝人住小坡怒美芝律門牌一
千號蔡加喜啓
先生醫法 不用針刀線扎 敷藥連根自脫 醫時毫無痛苦 歎保永不復發

女界求醫有女醫師林愛珍應診

鵝謝痔科拿手

鄙人患內痔已歷十載有餘每逢大便時下血不止其痔核垂於肛門痛苦難堪屢請中西醫調治未能

池威士忌酒

SCOTLAND
BEST

GRANT
SCOTCH WHISKY

行發總司公限有

蘭格
D'S
'S
SKY
呢沙

[illegible]

中之一人法海軍界一員之住所附近，首領姓其過去迭樹勳勞，故彈墜落，山上著名廟宇

職，繼其任者，爲法
少年海軍官中惟一獲
上將資格之歐邦上將
之，歐邦上將會一度
令改組法蘭克之商輪，
埃萊克國之將，爲
德簽訂和約數金權代
濫炸廟宇
及民衆公園
(重慶二日路透社電)據
前日寇機連襲重慶之
詳細報告，美大使館之
秘書及美孚煤油公司職

來洛克辭職
遺缺由歐邦繼任
維多利亞路透社電云
通訊社稱，達蘭委任
法海軍司令兼海軍總
務長克拉克，選了
起美國人民之自信心
促進勞資和解，以便加
緊實行國防計劃。已列
美國勞工聯合會，並
成堅固之障礙，以保衛
美國及美國之同盟國。

將來馬考察
悉尼二日路透社電）悉尼澳陸軍部長史賓塞不久將赴馬來亞，以察駐防該地之澳軍情。

主席威廉柏林。昨在此間演說，籲請美國勞工團結一致。威氏演說時，未明言向何人呼籲，然推測當爲對於工業組織大會而發，渠謂該美國工人。重新團結時。

委員一人，其他重傷者三人，聞該機初衝如常飛行，但當越過該湖抵堤比爾上空時，摩托中之一忽停頓，飛機當即墜倒，終於墜落湖上云

美勞工聯會主席
昨日廣播
請美工人團結

（米芝根大急流二日專電）美勞工聯合會（

根本治癒此次幸得友人介紹牙釐三條五二百廿四號貧民病科醫局蒙
黃晉焜醫師 悉心療治數藥三日其血立止再一星期十餘年之內痔
登報端數言鳴謝以爲同病介紹 鳴謝人住小坡怒美芝律門牌一
千號蔡加喜啓
先生醫法 不用針刀線扎 敷藥連根自脫 醫時毫無痛苦 歎保永不復發

女界求醫有女醫師林愛珍應診

鵝謝痔科拿手

鄙人患內痔已歷十載有餘每逢大便時下血不止其痔核垂於肛門痛苦難堪屢請中西醫調治未能

池威士忌酒

SCOTLAND
BEST

GRANT
SCOTCH WHISKY

行發總司公限有

蘭格
D'S
'S
SKY
呢沙

花

頭痛散
通便水



大藥房

中外
各處
均有
代售

人人應備
良

不願做
奴隸的

速服**白羅仙**止咳療肺露
白羅仙能解除咳病的束縛
能解救一切故友病奴隸的人們

。日重轟炸機十八架。
初次炸擊重慶以南十五
哩處。日機乃於下午二
時進襲。重慶市雖有空
襲警報達二小時。惟市
民未覺作怪。

起來！
起來！

金骨弱身
大好青年
常做病魔奴隸

米字香豆

數人傷亡，民衆公園之游泳池亦遭炸毀，有多數外籍僑民常於星期日遊該花園云。

(重慶一日合衆電)今日日飛機多架。突襲川省。

咳嗽發作
痰多氣喘
胃口消失
夜不能睡

種植雜糧園地漸擴展 生產突破紀錄

農產品貿易市勢活躍有生氣 黃梨及椰受重大打擊

據馬來亞農產局一九四四年報告，馬來亞之糧食生產，大體上已形增加，計由一九四三年之三千九百三十萬三千三百三十三加倫，增至一九四四年之四千三百六十三萬三千三百三十三加倫，增加百分之十點四。其增加之原因，在於種植雜糧園地之擴展，及農產品貿易市勢之活躍有生氣。

馬來亞之糧食生產，在戰前，由於馬來亞之農業，是以橡膠及錫為主要產品，糧食生產，僅佔次要地位。戰後，由於橡膠及錫之生產，受到重大打擊，糧食生產，遂成為馬來亞之主要產品。馬來亞之糧食生產，在戰後，由於種植雜糧園地之擴展，及農產品貿易市勢之活躍有生氣，生產已突破紀錄。

日輪北野丸至荷印 載日婦孺撤退

候輪返國尚有千名

據日本本報載，日方特派之北野丸，已於十月廿三日由三寶壟開往日本，載日婦孺撤退。據悉，該輪上載有日婦孺千餘名，其中尚有候輪返國者千餘名。

英海軍少將狄理氏離馬談話 盛讚本邦人士竭力合作

此次離馬返英表示留戀不捨

英海軍少將狄理氏，已於昨日離開馬六甲，返回英國。狄理氏在離馬前，曾與本邦人士談話，盛讚本邦人士在戰爭期間，竭力合作，表現英勇。狄理氏表示，此次離馬返英，表示留戀不捨。

陳家安鋼琴師高足 英京考試成績優美

本報著名音樂家陳家安先生，其高足陳家安，已於昨日在英京考試中，取得優美成績。陳家安在考試中，演奏了多首鋼琴曲，獲得評審團之高度評價。

滿公 籌募救濟英空襲災難

滿公（馬來亞華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

生巴 籌募救濟英空襲災難

生巴（巴生華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

商討領地墾植 應先向華民政務司請證

（本報駐馬六甲記者）日昨，馬來亞聯邦政府，已決定商討領地墾植之問題。政府表示，凡欲在領地墾植者，應先向華民政務司請證，以資審核。

日輪北野丸至荷印 載日婦孺撤退

候輪返國尚有千名

據日本本報載，日方特派之北野丸，已於十月廿三日由三寶壟開往日本，載日婦孺撤退。據悉，該輪上載有日婦孺千餘名，其中尚有候輪返國者千餘名。

英海軍少將狄理氏離馬談話 盛讚本邦人士竭力合作

此次離馬返英表示留戀不捨

英海軍少將狄理氏，已於昨日離開馬六甲，返回英國。狄理氏在離馬前，曾與本邦人士談話，盛讚本邦人士在戰爭期間，竭力合作，表現英勇。狄理氏表示，此次離馬返英，表示留戀不捨。

陳家安鋼琴師高足 英京考試成績優美

本報著名音樂家陳家安先生，其高足陳家安，已於昨日在英京考試中，取得優美成績。陳家安在考試中，演奏了多首鋼琴曲，獲得評審團之高度評價。

滿公 籌募救濟英空襲災難

滿公（馬來亞華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

生巴 籌募救濟英空襲災難

生巴（巴生華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

市情一覽

品名	單位	價格
中國銀行匯兌	一百元兌	一百一十七元
華僑銀行匯兌	一百元兌	一百一十七元
廣東省銀行	一百元兌	一百一十七元
英美及南洋各屬	一百元兌	一百一十七元

日輪北野丸至荷印 載日婦孺撤退

候輪返國尚有千名

據日本本報載，日方特派之北野丸，已於十月廿三日由三寶壟開往日本，載日婦孺撤退。據悉，該輪上載有日婦孺千餘名，其中尚有候輪返國者千餘名。

英海軍少將狄理氏離馬談話 盛讚本邦人士竭力合作

此次離馬返英表示留戀不捨

英海軍少將狄理氏，已於昨日離開馬六甲，返回英國。狄理氏在離馬前，曾與本邦人士談話，盛讚本邦人士在戰爭期間，竭力合作，表現英勇。狄理氏表示，此次離馬返英，表示留戀不捨。

陳家安鋼琴師高足 英京考試成績優美

本報著名音樂家陳家安先生，其高足陳家安，已於昨日在英京考試中，取得優美成績。陳家安在考試中，演奏了多首鋼琴曲，獲得評審團之高度評價。

滿公 籌募救濟英空襲災難

滿公（馬來亞華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

生巴 籌募救濟英空襲災難

生巴（巴生華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

市情一覽

品名	單位	價格
中國銀行匯兌	一百元兌	一百一十七元
華僑銀行匯兌	一百元兌	一百一十七元
廣東省銀行	一百元兌	一百一十七元
英美及南洋各屬	一百元兌	一百一十七元

日輪北野丸至荷印 載日婦孺撤退

候輪返國尚有千名

據日本本報載，日方特派之北野丸，已於十月廿三日由三寶壟開往日本，載日婦孺撤退。據悉，該輪上載有日婦孺千餘名，其中尚有候輪返國者千餘名。

英海軍少將狄理氏離馬談話 盛讚本邦人士竭力合作

此次離馬返英表示留戀不捨

英海軍少將狄理氏，已於昨日離開馬六甲，返回英國。狄理氏在離馬前，曾與本邦人士談話，盛讚本邦人士在戰爭期間，竭力合作，表現英勇。狄理氏表示，此次離馬返英，表示留戀不捨。

陳家安鋼琴師高足 英京考試成績優美

本報著名音樂家陳家安先生，其高足陳家安，已於昨日在英京考試中，取得優美成績。陳家安在考試中，演奏了多首鋼琴曲，獲得評審團之高度評價。

滿公 籌募救濟英空襲災難

滿公（馬來亞華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

生巴 籌募救濟英空襲災難

生巴（巴生華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

市情一覽

品名	單位	價格
中國銀行匯兌	一百元兌	一百一十七元
華僑銀行匯兌	一百元兌	一百一十七元
廣東省銀行	一百元兌	一百一十七元
英美及南洋各屬	一百元兌	一百一十七元

日輪北野丸至荷印 載日婦孺撤退

候輪返國尚有千名

據日本本報載，日方特派之北野丸，已於十月廿三日由三寶壟開往日本，載日婦孺撤退。據悉，該輪上載有日婦孺千餘名，其中尚有候輪返國者千餘名。

英海軍少將狄理氏離馬談話 盛讚本邦人士竭力合作

此次離馬返英表示留戀不捨

英海軍少將狄理氏，已於昨日離開馬六甲，返回英國。狄理氏在離馬前，曾與本邦人士談話，盛讚本邦人士在戰爭期間，竭力合作，表現英勇。狄理氏表示，此次離馬返英，表示留戀不捨。

陳家安鋼琴師高足 英京考試成績優美

本報著名音樂家陳家安先生，其高足陳家安，已於昨日在英京考試中，取得優美成績。陳家安在考試中，演奏了多首鋼琴曲，獲得評審團之高度評價。

滿公 籌募救濟英空襲災難

滿公（馬來亞華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

生巴 籌募救濟英空襲災難

生巴（巴生華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

市情一覽

品名	單位	價格
中國銀行匯兌	一百元兌	一百一十七元
華僑銀行匯兌	一百元兌	一百一十七元
廣東省銀行	一百元兌	一百一十七元
英美及南洋各屬	一百元兌	一百一十七元

日輪北野丸至荷印 載日婦孺撤退

候輪返國尚有千名

據日本本報載，日方特派之北野丸，已於十月廿三日由三寶壟開往日本，載日婦孺撤退。據悉，該輪上載有日婦孺千餘名，其中尚有候輪返國者千餘名。

英海軍少將狄理氏離馬談話 盛讚本邦人士竭力合作

此次離馬返英表示留戀不捨

英海軍少將狄理氏，已於昨日離開馬六甲，返回英國。狄理氏在離馬前，曾與本邦人士談話，盛讚本邦人士在戰爭期間，竭力合作，表現英勇。狄理氏表示，此次離馬返英，表示留戀不捨。

陳家安鋼琴師高足 英京考試成績優美

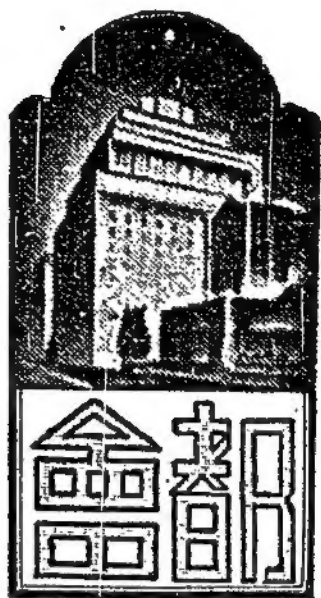
本報著名音樂家陳家安先生，其高足陳家安，已於昨日在英京考試中，取得優美成績。陳家安在考試中，演奏了多首鋼琴曲，獲得評審團之高度評價。

滿公 籌募救濟英空襲災難

滿公（馬來亞華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。

生巴 籌募救濟英空襲災難

生巴（巴生華人公會）已於昨日發起籌募救濟英空襲災難之活動。該會表示，將向各界人士募款，以救濟在英空襲中受難之災民。



丘吉爾的家庭

西園譯

在英國，人們對於政治家的私生活，是極感興趣的。...

女長

邱吉爾最大的女兒，是艾麗斯...

女次

邱吉爾的第二女兒，是瑪麗...

女幼

邱吉爾最小的女兒，是瑪格麗特...

摩托魚雷艇

英國最新式的摩托魚雷艇，身長七十英尺...

盲人

請坐飛機，美國聯邦航空局的航空員...

記者節聚餐會別記

九月一日，在星洲總領事館...

動物的視覺

動物們的視覺，與我們人類不同...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...

萬世男女

洪教授道：「你不必提我的名字，...



自歐戰發生迄今，因戰區廣大，海運修阻，對於紙張來源，供不應求，尤其是陳李濟酒一向用為包裝之透明膠紙完全絕市，